

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

21 JUNI 1990

**WETSONTWERP**

**op de financiële transacties  
en de financiële markten**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIËN

UITGEBRACHT DOOR DE HEER VAN ROMPUY

**ERRATA**

(gepubliceerd op verzoek van de  
Minister van Financiën)

- 1) blz. 84 :  
— men schrappe de laatste 5 regels.
- 2) blz. 85 :  
— men schrappe de eerste 5 regels.  
— op de 34<sup>e</sup> regel vervange men het woord « maximum » door « minimum ».
- 3) blz. 86 :  
— men schrappe het 10<sup>e</sup> lid, dat begint met de woorden « Bepaalde internationale persagentschappen ... ».  
— men schrappe in het voorlaatste lid de woorden « (bijvoorbeeld Philips) ».

Zie :

- 1156 - 89 / 90 :

- N<sup>o</sup> 1 : Wetsontwerp.
- N<sup>o</sup> 2 tot 4 : Amendementen.
- N<sup>o</sup> 5 : Verslag.
- N<sup>o</sup> 6 : Amendementen.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

21 JUIN 1990

**PROJET DE LOI**

**relatif aux opérations financières  
et aux marchés financiers**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES

PAR M. VAN ROMPUY

**ERRATA**

(publiés à la demande du  
Ministre des Finances)

- 1) p. 84 :  
— il y a lieu de supprimer les 5 dernières lignes.
- 2) p. 85 :  
— il y a lieu de supprimer les 5 premières lignes.  
— à la 31<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer le mot « maximum » par le mot « minimum ».
- 3) p. 86 :  
— il y a lieu de supprimer le 10<sup>e</sup> alinéa, qui commence par les mots « Il faut néanmoins constater que ... ».  
— à l'avant-dernier alinéa, il y a lieu de supprimer les mots « (par exemple Philips) ».

Voir :

- 1156 - 89 / 90 :

- N<sup>o</sup> 1 : Projet de loi.
- N<sup>os</sup> 2 à 4 : Amendements.
- N<sup>o</sup> 5 : Rapport.
- N<sup>o</sup> 6 : Amendements.

- 4) blz. 87 :  
— op de 4<sup>e</sup> regel leze men « de bestuursorganen » in plaats van « het bestuur ».
- 5) blz. 92 :  
— in het antwoord van de Minister leze men « geen aparte vergoedingsregeling behoeven » in plaats van « niet hoeven vergoed te worden ».
- 6) blz. 93 :  
— op de 3<sup>e</sup> regel van de Franse tekst leze men « réunir » in plaats van « réaliser ».
- 7) blz. 96 :  
— op de 21<sup>e</sup> regel schrappe men het woord « goede ».
- 8) blz. 101 :  
— De 24<sup>e</sup> regel leze men als volgt : « Dat strookt uiteraard niet met de geest van dit ontwerp ».
- 9) blz. 128 :  
— op de 32<sup>e</sup> regel leze men « in te stellen » in plaats van « in dienst te nemen ».
- 10) blz. 133 :  
— De voorlaatste en de laatste regel leze men als volgt : « De Minister staat echter aarzelend tegenover de mogelijkheid om de drempels gewoonweg te schrappen ».
- 11) blz. 134 :  
— op de vierde regel schrappe men het woord « evenwel ».
- 12) blz. 167 :  
— op de eerste regel van het voorlaatste lid leze men « vertegenwoordigers » in plaats van « woordvoerders ».
- 13) blz. 169 :  
— in het antwoord van de Minister bij artikel 50 voege men tussen de woorden « een » en « gewaarborgde » het woord « volstrekt » toe.
- 14) blz. 184 :  
— op de 19<sup>e</sup> regel van de Franse tekst leze men « divorce » in plaats van « danger ».  
— de 28<sup>e</sup> regel van de Franse tekst leze men als volgt : « à l'origine de la création de valeur ajoutée et d'emplois ».  
— op de 44<sup>e</sup> en 45<sup>e</sup> regel leze men « de Belgische financiële markt » in plaats van « de financiële positie van onze Beurs ».
- 15) blz. 185 :  
— op de derde en vierde regel leze men « dat dergelijke hervormingen snel kunnen worden doorgevoerd ».
- 16) blz. 196 :  
— men schrappe het 11<sup>e</sup> lid, dat begint met « Hierbij dient evenwel gezegd ... ».

- 4) p. 87 :  
— à la 5<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer les mots « du conseil d'administration » par les mots « des organes de gestion ».
- 5) p. 92 :  
— dans la réponse du Ministre des Finances, il y a lieu de remplacer les mots « d'indemniser les » par les mots « de prévoir un système particulier d'indemnisation des ».
- 6) p. 93 :  
— à la 3<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer le mot « réaliser » par le mot « réunir ».
- 7) p. 96 :  
— à la 20<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de supprimer le mot « bonne ».
- 8) p. 101 :  
— à la 24<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer les mots « voulu par le » par les mots « l'esprit du ».
- 9) p. 128 :  
— à la 32<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer le mot « engager » par le mot « créer ».
- 10) p. 133 :  
— à l'avant-dernière ligne, il y a lieu de remplacer les mots « Au besoin, on pourrait même » par les mots « Il est toutefois réticent à ».
- 11) p. 134 :  
— à la 4<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de supprimer le mot « toutefois ».
- 12) p. 167 :  
— à la 1<sup>re</sup> ligne de l'avant-dernier alinéa, il y a lieu de remplacer le mot « responsables » par le mot « représentants ».
- 13) p. 169 :  
— dans la réponse du Ministre à l'article 50, il y a lieu d'ajouter les mots « et totalement » entre les mots « véritablement » et « garantie ».
- 14) p. 184 :  
— à la 19<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer le mot « danger » par le mot « divorce ».  
— il y a lieu de lire la 28<sup>e</sup> ligne comme suit : « à l'origine de la création de valeur ajoutée et d'emplois ».  
— à la 43<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer les mots « position financière de notre Bourse » par les mots « place financière belge ».
- 15) p. 185 :  
— à la 3<sup>e</sup> ligne, il y a lieu de remplacer les mots « cette réforme puisse être réalisée » par les mots « de telles réformes puissent être réalisées ».
- 16) p. 196 :  
— il y a lieu de supprimer le 11<sup>e</sup> alinéa, qui commence par les mots « A ce propos, il convient toutefois d'observer que ... ».